

JAN 10 1907

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATION

VIENYBE LIETUVNIKŲ

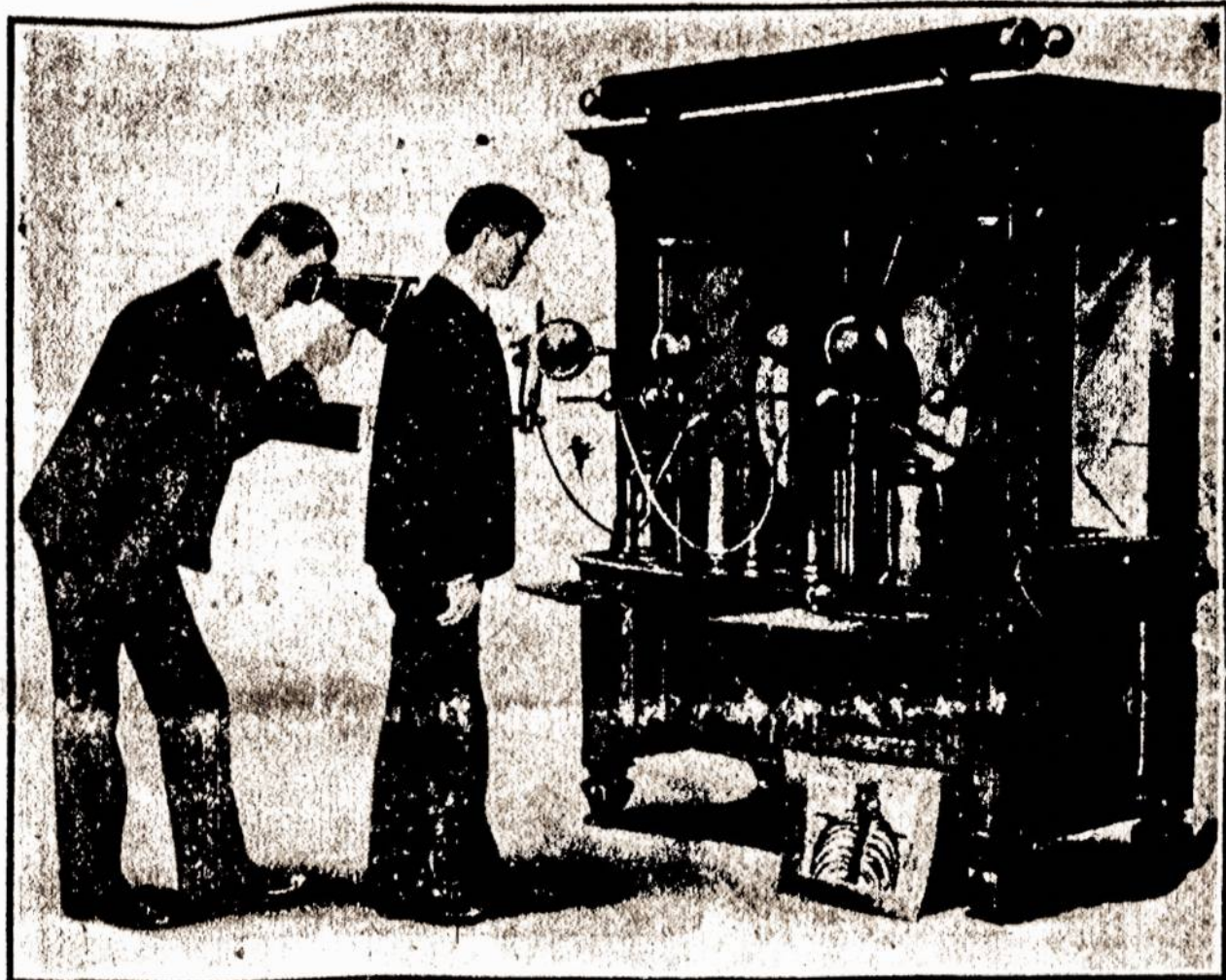
Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 1-52

Plymouth, Pa., d. 2 Sausio (January) 1907 m.

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XXII.



GERIAUSIA MAŠINA DĖL ATRADIMO LIGŲ. — VIEN TIK DEL SAVO PACIJANTŲ. —

LIGOS NEGALI BUTI UŽSLEPTOS DAUGIAUS; JEIGU LIGONIAI NEŽ NO KAIP LIGA PRASIDEJO, TUO TAMPA ATRASTA IR IŠGYDYTA.

Nereikalinga eiti pas apgavikis ir išleisti paskutinį dolerį ant patentuotų gyduolių, vietą eiti gerin, eina blogin ir blogin. Ant galo turi eiti pas daktarą. Ar mislijete, kad kiekvienas garbinantis yra tikras daktaras, ir kiekviena patentuota gyduolė yra gera gyduolė. Jieškodami pigaus aptiekoriaus išgydymui arba pirkdami patentuotas gyduoles ir siusdami savo pinigų į tolymas vietas, pas tokius, kurie vadina save daktarais, ne tik troinate pinigų ir laiką, bet galite patrotyt sveikatą arba ir gyvastį.

DR. ALBERT KAUFMAN yra žinomas kaip mūsų vienžemis. Vienas geriausių žinomas Maskolijoj, Vokietijoj ir Amerikoj, kuriose mokinosi; geriause žinomas maskolijoj, kaip mokinesis Cariškame universitete. Amerikoj jis buvo didžiausioje špitolose. Jis turi geriausias prietaisus, su kuriomis gali peržiūrėti visą žmogaus kūną ir matyti kur yra skaudėjimas. Jis gali atrasti slapčiausias ir seniausias ligas, kurios nebuvo atrastos per daugumą daktarų. Jis užtikrina išgydymą nevarojant peilio. Jis duoda gyduoles pargabentas iš seno krajaus. Jis gydo vyrų, motrių ir vaikų paprastas slaptas ligas, nežūrint kaip senei serga.

Jas turite žinoti, kad galite susikalbėt savo kalboje be vertiko. Atmyk, jeigu esi sergančiu neleisk laiką vartodamas moteriškas gyduoles vertės 25 centų, bet toj eik pas daktarą, kurs neklausdamas jokių klausimų, touj atras priežastį egzaminavodamas su geriause mašina ir touj tapsi išgydytas. Jeigu negali atkelti pas šį specialistą, rašyk gromatą ir tuojaus gausite atsakymą. Ofisas adaras kas diena.

IŠKIRK ŠI ŠMOTELI IR PERDOUK DAKTARUI.

Dr. Alb. Kaufman, 43 So. Waszington st.
WILKES-BARRE, PA.

NEW-PHONE 1005.

SIENAS 578 M.

Iszmintinga name gaspadine

nebus be

Dr. RICHTER'S

Anchor Pain Expeller

Geriauses vaistas del visokių susižeidimų ir rheumatismo, pridūda nustoima skaudėjimo ir unam laike suvis apleidze sopeimas. Nevienas nera tikru be mus zenklo ankero. Pardūda visi Aptiekorei po 25 ir 50 centu.



F. Ad. Richter & Co.,
215 Pearl St., New York.

Telephonas 8 F.

P. V. OBIECUNAS and CO.

Cor. 12-th and Carson st.
S. S. PITTSBURG, PA.



Parduodu Laivakorte ant visokių linijų irsiunozlu pinigų (viesas dalis svieto Dovierasstie (pavedimus resztu) atlikimui reikalų su Maskolijos valdzia. Iszmainau visokius pinigus ont amerikonelekų ir t. t. Darau apeergėjimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių daktų. Jeigu kurį atkeliavusį užlaikytų kastlegarnėje, tegul saukiasi prie mane, o aez ji izsiluosuosiu. Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o breste užganėdinti.

Žemlapis

LIETUVIŠKAI-LATVIŠKO KRAŠTO.

Didumas 28x30 colių.

Prekė 75 centai.

Gaunamas pas

J. J. Pauksį, 224 E. Main st.

Plymouth, Pa.

ESTABLISHED 1886
The Lithuanian Weekly

„Vienybe Lietuvniku“

Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:

J. J. Pauksztis & Co.

224 EAST MAIN STREET

PLYMOUTH, PA.

Užlėtas 1886 mete

NEDELINIS LAIKRASZTIS

„Vienybe Lietuvniku“

iszelna kas Sereda Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metu:

Amerikoje \$2.00
I kitas szalis \$2.50

Prenumerata turi buti isz virezaus apmokėta, nes įstatymai draudzia po baueme siuntinėti nespokėtą laikraštį.

Razant apie permainymą adreso, butinal reikia atsiqueti ir senąjį adresą. Kas maioni apsipazinti su szitno laikrazeziu, gali gauti, pareikalaves, da numeriu dovanai.

Reikalaujantiemes knygy katalogą pristunciam dovanai.

Pajleszkojimai: garsinant vieną sykį 50c.
" " du sykliu 75c.
" " tris syklius 1.00

Pinigai sluncziasi per MONEY ORDER arba registravotoes gromatose ant szito antraszo

J. J. Pauksztis & Co.

224 E. Main st.

Plymouth, Pa.

GRAMATIKA

angliškos kalbos.

su ištariu kiekvieno angliško zodzio lietuviskai, kaip tai: *beast* (byst) *žvėris*; *eight* (ait) *aštuoni*; *eye* (ai) *akis* ir t. t.

174 psl., su prisiantimu - \$1.25.

Naujas Budas

issimokinimo gražiai lietuviskai rašyti, be pagalbes mokintojaus. 24 psl., su prisiantimu 10 ct.

Pinigus reikia siusti per „Money Order“ ant šio adreso:

P. MIKOLAINIS,

Box 15, Station, D.,

New York City.

Vienybe

M. ROSENBAUM

Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos

Philadelphios.

Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiekvinoj' dalyje svieto ir siunčiam pinigų greitai ir pigei.

Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam bankon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.

Mūsų Offisas 609 South Third str. PHILADELPHIA. PA.

Mėsinvčia



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaušieną, veršieną, jautieną, avinėieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime. teipogi užlaikau miltų, cukriaus ir kas yra reikalinga žmogui dėl maisto.

visi pas M. Šarejki,
220 E. Main st. Plymouth, Pa.

PLYMOUTH NATIONAL BANK,

East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100.000
PĖRVIRSZIS.....20.000

Tris procento mokame ant padėtų pinigų. Bus išmokėta ant kiekvieno pareikalavimo. Geriausei užtikrinta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.
John J. Moore, Vice-Prezident.
R. J. Faust, Jr. Kasierius.

TEMYKITE BROLIAI!

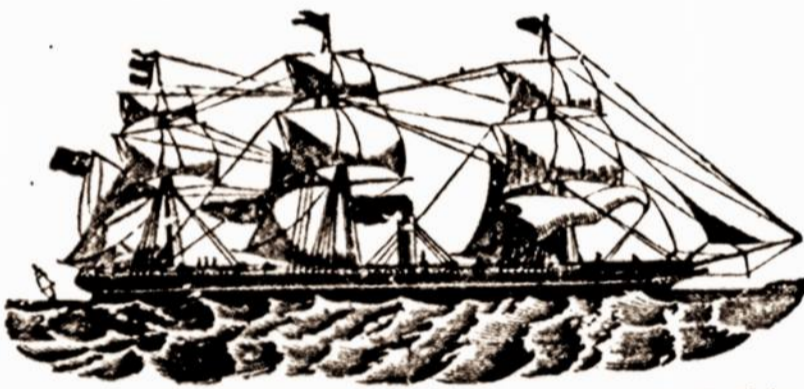
Imkimės nors sykį už rankų ir šelpkim viens kitą.

Reikalaudami šipkorėčių važiuoti į senąjį kraują, arba norėdami parsitraukti iš Tėvynės savo giminius, pažįstamus, teipgi siųsdami pinigų, neužmirškite atsilankyti į LIETUVIŠKĄ BAKĄ,

W. G. SAVA,
WILKES-BARRE, PA.

13 S Penn'a Ave.

Gyvenu ločnam savo name.



Mėsinvčia

Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaušieną, veršieną, jautieną, avinėieną kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime.

visi pas A. Adžgauckas
204 Main st. PLYMOUTH, PA.

Puiki užeiga ir gera vieta Lietuviams.



Laikau gardų ir gerą VYNĄ, AMELKĄ, ALŲ ir CIGARUS.

Namas gerai įtaisytas ir tinkamas svečiams.

Nepamirškite atsilankyti, o kartą atsilankę visados atsilankysite.

J. B. DAINIS,
72 E. South st. Wilkes-Barre, Pa.

Puikusias dirbėjas laikrodžių Isidor Glou.

Pardūdam laikrodžius sieninius ir klizeninius vyriškus ir moteriškus, žiedus, branaoletas, spikastis visokius auksinius daiktus, teipgi užsiima įtaisymu. Viskas už pigiausias prekes.

102 Main st. Plymouth, Pa

Siuntejai

sviesto, surio, kiaušinių ir kitų tavorų, bus linksmi išgirsti apie naują freight ōjimą Lackawannos geležinkelio ant šių metų, specialiskai einantis greitai į New Yrką, Newarką ir t. t., kurs sutinka patarnavimą dėl siuntėjų ir gautojų.

Karai su ledais iš East Owego, siekenti miestą Syracuse, Utica division to Scranton, Newark ir Pier 41, New York City.

Szitas ōjimas prasidėjo 22 May ir eina kas utarninkas ir ketvergās kas sanvaitė, ateinantis į rytinius miestus seredos ir pėtnyčios rytais. Specialiskas laikas paskirtas dėl siuntinėjimo, ir koznas agentas priducis eikalaujantiems visas informacijas.

Jon Wasczila,

Pasiuva puikiai drabuzius ant visokių madų, kaip vyrams teip ir moterims siutus.

Reikale meldziame tautiečių atsilankyti ir persitikrinti iš mūsų darbo gerumo.

Jonas Wasczila
E. 14 st. and Walnut st.
BERWICK, PA.

Dovanos del Šventu Kaledu

Kas prisijus savo adresą gaus už dyką mūsų labai puikų su visokių tavorų paveikslais katalogą kartu su kalendoriu ant 1907 metų. Tikrai per trumpą laiką priesventas Kalėdas parduosime sekančius tavorus už šitas visal žemas prekes.

No. M 102 Universal šnekama mašina

PREKE \$4.75

Tikrai gera šnekama mašina. Su ją galima grajiti visokių išdarbių apvalius rekordus teip gerai, kaip ir su mašina už \$25.00 Supraskite, kad ji nėra zabova, bet praktiska mašina ir visada kiekvieną užganėdīs. Kitur Amerikoje negalima tokių pigių šnekamų mašinų gauti, nes mes trauklame jas stačiai iš Europiško fabriko ir paimame visas kiek tas fabrikas padaro. Kartą užsukus grajina per 10 minutų. Mašina turi 14 colių ilgio ragą, labai gerai grajina ir puikiai išrodo. Su kiekviena mašina duodame uždyka vieną rekordą ir pamokinimus kaip ją vartoti. Norintieji gali gauti tiek visokių rekordų su dainomis, giesmėmis, prakalbomis ir šokiais, kiek tik kas panorės, po 25 c. už kiekvieną rekordą. Atskyrį katalogą rekordų prisiuočiam ant pareikalavimo.

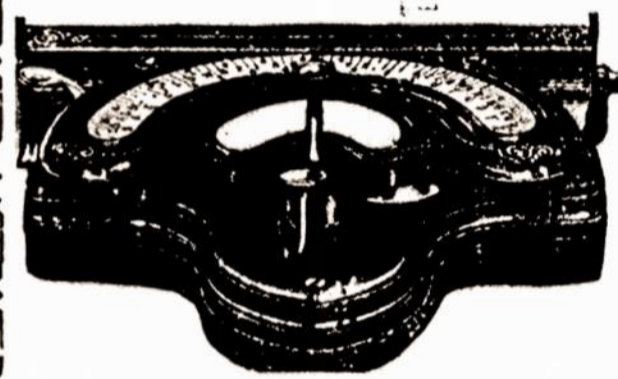


No. S 9, American Typewriter.

PREKE \$5.75.

American drukavojama mašina yra su 73 literomis ir su ją galima rašyti visokiose kalbose teip greitai ir gražiai kaip su geriausiomis masinomis. Kiekvienas ją pirkęs bus užganėdintas. American drukavojama mašina visur parsiduoda po \$10.00, bet mūsų preke yra tikrai

\$5.75.



No. M 71.

Suulikas gero modelio, raudonai apmalevotas su pagražiniais, beržo medžio smičas, kartu su kaliofonija ir dydele knyga muzikališkų gaidų ir pamokinimais kaip išimokinti griežti, puikioje skrinelėje.

Prekė \$2.75



Pas mus galima gauti visokius tavorus pigiaus kaip kitur. Mes ne tik tai prisiuočiam tavorus į visus miestus Amerikoje, bet teipgi nusiunčiame į Angliją, Canadą, Afriką, Prusus ir Lietuvą.

Perkame naujus lietuviškus adresus, senus auksintus ir sidabrinus laiktus, išsiunčiame ir išmainome pinigų, parduodame laivakortes stačiai iš Lietuvos į Ameriką ir iš Amerikos į Lietuvą. Išdarome pašportus į Maskoliją ir iš Maskolijos keliaujantiems.

Mūsų yra pirmutinis ir labai didelis Lietuviškas Pirkliškas Susivienijimas ir užkviečiame kiekvieną lietuvi prie mūsų prisidėti. Pinigus siuskite per Money Order iš pačo arba registruotoje gromatoje.

Universal Mercantile Association,

[Lietuviškas Pasaulės Pirkliškas Susivienijimas]

102 Grand Street, Dept. 1.

Brooklyn, New York City, U. S. A.

Naujas Telephonas No. 8208.

Jonas Dzedolikas

LIETUVISKAS GRABORIUS.



Karietos ant veselių, laidotuvių ir krikštynų

Vežimai perkraustymui ir t. t.

Laikau HOTELI, visokių gėrymų, kalpo tai: visokios arielkos, vy no, skanaus alaus, porterio ir kvepenčių cigarų.
455 Main st. KINGSTON, PA.

60 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &c.

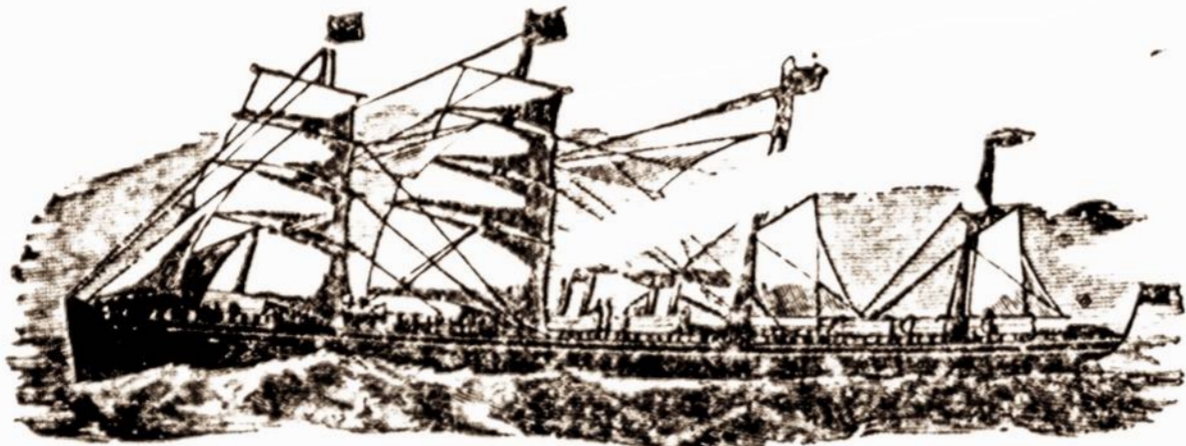
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Max Kobre
Litewski i Polski **BANK**
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduodam Sifkortes ant vi greičiausių laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo, Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kurių jus prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantorėje galite susišnekėti lietuviškai ir lenkiškai. Atėkite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teipogi pardūdame tikėtus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

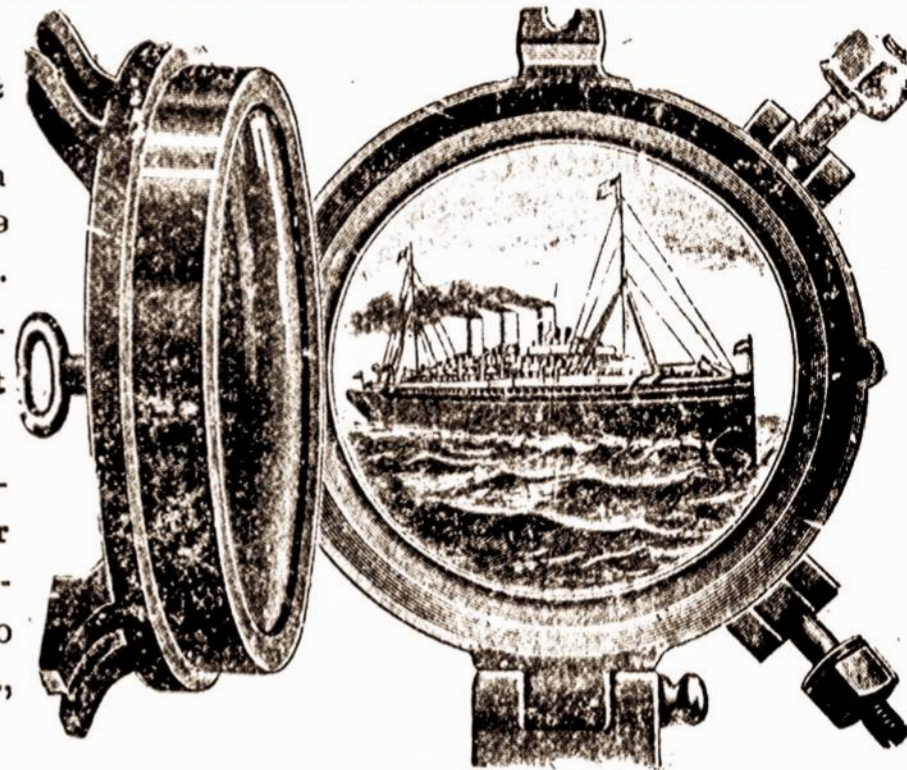
Duo lam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3% procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir viršaus, ale ka l buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Lietuvizkai--Lenkiszka Banka.

Parduoda Laivakortes isz Amerikos į Europą ant geriausių Laivų, Hamburg, Rotterdam Bremen, Antverp Havre Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikėtus visais gelžkeliais į visut miestus visam sviete.

Siunčia pinigus į visas svieto dalis greitai ir už pigiausią prekę. Perka, parduoda ir išmaino visokius pinigus paga, dienos kursą.



Atlieka visokius reikalus senam kraszte.

GALIMA SUSISNEKĖT LIETUVISKAI ir LENKISKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 ryto
A, HURWITZ,
100 E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave
PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.
33—35 Graham Ave. Brooklyn, N Y.

W. SŁOMINSKA,
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.



Mano Dirbtuve tapo Apdovanota

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbimą.

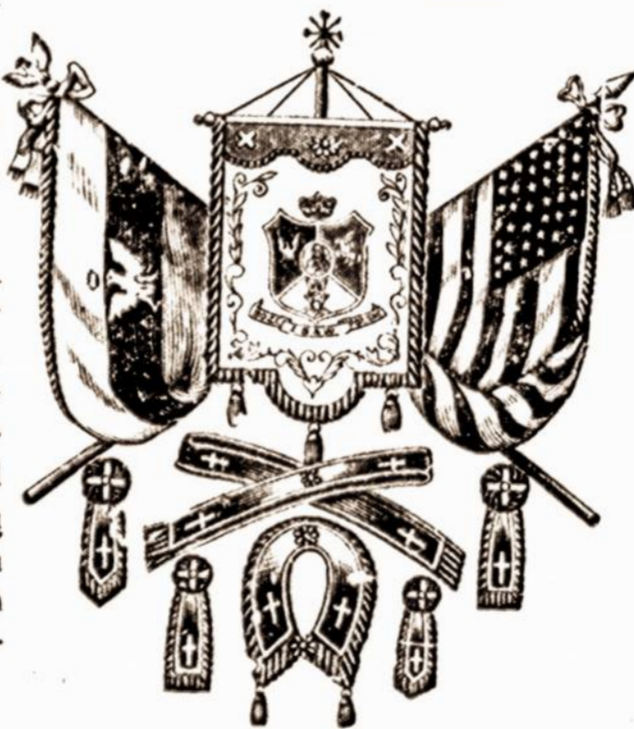


KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikšti gūdottiems Kunigams ir gūdotti. Draugystėms, kad asz dirbu visus augszeziaus pamintus daigtus **Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei**, nes per 30 metų užsiimdama išdirbimais įgijau geriause praktikę ir dėl to galiu viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su gūddone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



— LIETUVISKAS KRIAUCIUS —
Kaz. Milišauskas

285 E. Market st. Wilkes-Barre, Pa.

Paluro staliuotus siutus paga, naujaisią madę, puikiai tinkamusl dešiai ir už pisinamą prekę. Senus siutus pataiso ir iščystija. Darbas visada atsakantis kiekvienam patiks.

Lietuviškas advokatas,

Tamas Butkevicius iš Nanticoke, Pa. pabaigęs universitetą atidarė ofisus šiose vietose: 16 N. Eranklin str. Wilkes-Barre, Pa. ir 3 Keyston Bldg Nanticoke, Pa. Lietuviai kurie turėsit kokį reikalą, kreipkitės pas savo tautietį Tamą Butkevicių.

A. Maslauckas ir Sunus,



LIETUVISZKI GRABORIAI,
Karietos ant veseilių, laidotuvių ir krikštynų. Vežimai perkraustymui.
415 W. Main Street.
PLYMOUTH, PA.
Naujas Teleponas 7031.

LIETUVISZKAS
HOTELIS
St. Brundzos Co.
SCRANTON, PA.

Kas kartą pas mus apsilankys, Tas niekad nesigraudys.
Alus, vynai mūsų gardžiausi, Cigarai iš Turkijos geriausi. Pakeleivingiems nakvynė gražiause, Su valgiais gardžiausiais. Pakeleivius priimam su arkliais ir vežimais.

Tiktai nepamirškite mus adreso:

Brundza, Starovyczia Co.
447 Penn Ave.
SCRANTON, PA.

Antanas Staszauckas,

Laukan puikioje vietoje Salūnų, užlaukan skandinavus gėrimus ir kvepenčius Cigarus. Lietuviai nepamirškite atsilankyti pas savo viengėntį.
No. 2 Cor. Nesbitt ir Broadway st.
EAST PLYMOUTH, PA.

LIETUVISKAS KRIAUCIUS.

Siuva drabužius isz ysekio ceiklo pagal naujausią madę. Puikiai pasiuva, dručiai, gražiai tinkamus. Prekę galite pasirinkti kokiu jums patinka. Ceiklo yra dideliam pasirinkime. Telp-gi drabužius pataiso ir isprosovoja. Reikale, meldžiu, atsilankykit; busit užganėdyti.

Jonas Stankevyczia,
300 Hazle ave. Wilkes-Barre, Pa.

Daktaras Tiesu, Julian Czupka.

Advokatas ir Notary Public.
Ofisas: 3 N. Main st., Wilkes-Barre, Pa., kasdien.
402 S. Washington ave., Scranton, Pa. Lėliiais ir Ketv. nuo 6 iki 7 vak.
Užsimu provomis Wilkes-Barre ir Seranton ir teipgi pas skvairas, pa liudyjimus (doviernastis) išrupinu Rosioj ir Lietuvoj.

ADRESAI

CENTRALISKŲ VIRŠININKŲ „TĖVYNĖS MYLĖTOJŲ“ DPAUGYSTĖS.
Prezidentas — M. Paltanavyčius, 28 Broadway st. So. Boston, Mass.
Sekretorius — A. Ramanauckas, 122 Essex st. Lawrence, Mass.
Kasierius — L. M. Kazunas, 107 S. Main st. Shenandoah, Pa.
Knygius — J. Simanavyčius, 331 Barnes st. Plymouth, Pa.
Literatiškas Komitetas:
J. Baltrušaitis, 224 E. Main st. Plymouth, Pa.
F. Matulaitis, 731 W. Lexington st. Baltimore Md.
V. Szliakys, 119 E. Centre st. Shenandoah, Pa.